

СВОИМИ СЛОВАМИ

ЧТО ГОВОРЯТ ПОЖИЛЫЕ ЛЮДИ О ДИСКРИМИНАЦИИ
И ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА В СТАРШЕМ ВОЗРАСТЕ:

Консультация The Global Alliance for the Rights of Older
People



The Global Alliance for the Rights of Older People (GAROP) — это сеть из более чем 115 общественных организаций со всего мира, объединившихся с целью укрепления и продвижения прав пожилых людей.

Sarah Marzouk/
HelpAge InternationalKate Holt/
HelpAge International

УКРЕПЛЕНИЕ ПРАВ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

Рабочая группа при ООН, Открытая рабочая группа по проблемам старения (Open-ended Working Group on Ageing), была создана в 2010 году для обсуждения путей улучшения защиты и продвижения прав человека в отношении пожилых людей.¹ По итогам пяти заседаний рабочая группа идентифицировала ряд серьезных недостатков в защите этих прав.² В 2012 году рабочая группа поставила перед собой задачу рассмотреть предложения по созданию международного правового инструмента для защиты прав людей старшего возраста.³ В конце 2014 года государствам-членам ООН было предложено представить свои конкретные предложения, практические меры, процедуры и опыт по улучшению защиты прав лиц старшего возраста. Эти предложения будут обобщены и представлены Генеральной Ассамблее ООН в конце 2015 г.⁴ Крайне важно, чтобы сами пожилые люди были частью этих дебатов, а предложения отражали их мнения и взгляды.

ЧТО ГОВОРЯТ ЛЮДИ СТАРШЕГО ВОЗРАСТА

В сентябре-октябре 2014 года входящие в GAROP организации получили приглашение принять участие в консультациях, призванных изучить мнения пожилых лиц и представляющих их организаций по поводу дискриминации, ее причин и воздействия на жизнь людей старшего возраста. Также предпринималась попытка выяснить, какие, по их мнению, права людей старшего возраста нарушаются. (Вопросы для изучения общественного мнения представлены в Приложении 1).

В опросах, проведенных в 50 странах, приняли участие чуть более 2000 человек. (Список стран приведен в Приложении 2). Большинство участников были старше 50 лет, примерно 120 из них не исполнилось 50. Среди участников оказалось примерно 55 % женщин и 45 % мужчин.⁵

Ответы были получены как индивидуально, так и в рамках групповых обсуждений. Отбор участников не производился, поэтому их ответы нельзя рассматривать как репрезентативные для участников GAROP или категории пожилых лиц в целом. В этом отчете представлены вопросы, затронутые участниками консультаций. Мы приводим их собственные высказывания без каких-либо изменений либо анализа.

ДИСКРИМИНАЦИЯ В ЗРЕЛОМ ВОЗРАСТЕ: РАСПРОСТРАНЕННАЯ ПРАКТИКА

Значительное большинство участников заявили, что из-за преклонного возраста отношение к ним изменилось, и они сталкивались с дискриминацией.

«ЮАР ничем не отличается от других стран в том смысле, что старики часто подвергаются дискриминации или становятся в обществе неравноправными».

Из групповой дискуссии, ЮАР

Часть участников сообщили, что они сталкиваются с неравноправным отношением время от времени, но не всегда. Большинство из тех, кто заявил о том, что не испытывал неравноправного отношения к себе лично, приводили примеры неравноправного отношения к другим пожилым людям и объясняли причины этого.

«Я не подвергаюсь дискриминации из-за зрелого возраста, но, уверен, некоторые старики сталкиваются с этим».

Мужчина, 60–69 лет, Монголия

Часть утверждавших, что отношение к ним не изменилось, заявили, что отношение к ним пока остается неизменным, либо что отношение остается прежним, поскольку они активны, здоровы или продолжают работать.

«Поскольку я еще работаю на полставки, то с дискриминацией до сих пор не сталкивалась».

Женщина, 70–79 лет, Австралия

Многие участники, еще не достигшие 50 лет, описывали возрастную дискриминацию, с которой они уже сталкивались на рынке труда в своем возрасте.

«Даже при обращении по поводу вакансии, когда мой профессиональный опыт и образование подходят идеально, меня ни разу не пригласили даже на первое собеседование. Когда я была моложе, такого не было!»

Женщина, 40–49 лет, Италия

Некоторые участники утверждали, что изменение отношения, с которым они столкнулись, в некотором смысле положительно.

«Относятся по-другому: понимается — в некоторых ситуациях лучше, в других — хуже!»

Из групповой дискуссии, все старше 60, Дания

Лишь очень немногие из участников сообщили, что к ним всегда относятся лучше из-за преклонного возраста.

«Я рада, потому что из-за возраста ко мне относятся соответственно и пропускают вперед, где бы я ни была».

Женщина, 60–69 лет, Бруней Даруссалам

В ЧЕМ ВЫРАЖАЕТСЯ ИЗМЕНЕНИЕ ОТНОШЕНИЯ К ПОЖИЛЫМ ЛЮДЯМ И ДИСКРИМИНАЦИЯ

Пожилые люди рассказывают, как меняется отношение к ним в разных аспектах жизни: в рамках индивидуальных отношений с родственниками и коллегами; с соседями и кругом знакомых; а также на институциональном, где, по их утверждению, интересы людей старшего возраста не учитываются при разработке государственной политики, законов, при работе местных органов управления и гражданских организаций.

Опрашиваемые считают, что их игнорируют, избегают, на них не обращают внимания, к ним относятся с подозрением.

«При осмотре врач старается не прикасаться ко мне».
Из групповой дискуссии, Камерун

Некоторые пожилые люди сообщают о том, что они подвергались насилию или оскорблениям в той или иной форме, включая физическое, вербальное и психологическое насилие и оскорбления, пренебрежение и изоляцию в различных ситуациях, а также заявляли о фактах, когда они насильно лишились имущества.

«Они терроризируют нас дома, они забирают все наши деньги, они не дают нам пособий, постоянно угрожают, что вышвырнут нас на улицу, если мы не будем вести себя, как следует».
Жилец дома престарелых, из групповой дискуссии, Сербия

Люди старшего возраста описывают, как их исключают из общественной деятельности, отказывают в финансовых услугах, не допускают к участию в политических процессах, экономической жизни, мероприятиях по развитию и руководящим должностям. Пожилые люди не получают доступ к таким товарам и услугам, как здравоохранение, уход и помощь в обеспечении самостоятельной жизни, паллиативная помощь и уход при неизлечимой болезни, образование, социальная защита, информация, достойное жилье, финансовые услуги, трудоустройство, транспорт, новые технологии, общественные здания и доступная среда в более широком смысле.

«В моем возрасте мы не можем получить приличный банковский кредит или начать платить за медицинскую страховку только потому, что мне уже больше 65 лет».
Из групповой дискуссии, все старше 50, Аргентина

Некоторых стариков обвиняли в черной магии. По словам некоторых, они подвергались перекрестной дискриминации на основе возраста и других характеристик, например, пола, семейного, экономического или финансового положения или состояния здоровья.

«Думаю, я так и останусь второсортной — во-первых, потому, что я женщина, во-вторых — из-за моего возраста».
Женщина, 70–79 лет, США

Однако некоторые участники сообщили, что к ним стали относиться лучше из-за преклонного возраста.

«Я каждый год сдаю экзамен на вождение, который корректируется с учетом возраста. Мне помогают, когда я делаю покупки».
Женщина, старше 80 лет, Австралия

КАК ЭТО ВЛИЯЕТ НА ЖИЗНЬ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

Дискриминирующее отношение в значительной степени влияет на самочувствие людей старшего возраста. По словам большинства участников, изменение отношения и учащающаяся дискриминация отрицательно сказываются на их жизнь. У них возникает ощущение ущербности, унижения, к ним относятся со снисхождением или высокомерием. Часть участвовавших в исследовании не чувствует себя в безопасности. Они опасаются физического и вербального насилия, боятся потерять работу или выходить из дому.

«Я знаю, есть одинокие, испуганные старики в сельской местности, подавленные, отрезанные от мира, боящиеся подать голос».
Мужчина, 70–79 лет, Ирландия

Другие беспокоились за свое будущее.

«Мне кажется, у меня нет будущего».
Мужчина, 50–59 лет, Италия

Иные чувствовали себя одиноко, изолировано, ощущали враждебность и пренебрежение. По словам многих, их не видят, о них забыли, они нежелательны, не нужны, их не ценят.

«Я легко изолируюсь от общества и чувствую себя ветхим».
Мужчина, 50–59 лет, Республика Корея

«Мы чувствуем себя изолированными и чуждыми, как будто мы животные».
Женщина, старше 60 лет, Уганда

«Иногда мне обидно и одиноко, особенно когда мне говорят, что то, что делается и обсуждается, не для меня, поскольку я старая».
Женщина, 50–59 лет, Уганда



Mayur Paul/
HelpAge International

Другие заявляли о том, что чувствуют себя лишенными возможностей, прав и шанса быть услышанными. У некоторых участников эта невозможность высказаться и принимать собственные решения вызывает раздражение и ощущение ограничения. Нередки такие эмоции, как разочарование, горечь, возмущение и раздражение. У других появляется ощущение бесполезности, беспомощности, они ощущают себя бременем.

«Люди не доверяют мне, потому что боятся, что из-за возраста я не справлюсь».

Из групповой дискуссии, Мозамбик

Пожилые люди рассказывали, что изменение отношения и дискриминация сказываются на их благополучии и качестве жизни. Многие упоминали отрицательные последствия как на физическое, так и на моральное состояние, сообщали о плохом питании, сокращении жизни, скуке, низкой самооценке, утрате уверенности, депрессии; дважды упоминались мысли о самоубийстве.

«Это может быть очень гнетущим. Когда тебя обвиняют за состояние страны, так сказать! Стариков обвиняют в том, что они занимают больничные койки, буквально вызывая крах национальной системы здравоохранения, исключительно потому, что людям приходится работать дольше. Обвиняют за то, что они забирают рабочие места у более молодых, потому что старики должны “давать дорогу” молодым».

Пол неизвестен, 60–69 лет, Уэльс, Великобритания

Люди старшего возраста говорили об уменьшении возможностей заниматься новыми делами или проектами и оставаться равными членами семей и общества в преклонном возрасте. Некоторые сообщили, что из-за изменившегося в связи с возрастом отношения они стали более бедными, вынуждены попрошайничать, оказались выброшенными на улицу и обращаются к алкоголю.

Те, кто сообщил об улучшении отношения в связи с возрастом, говорили, что возраст не сказывается либо положительно сказывается на их образ жизни, упоминая право на сниженные тарифы при пользовании общественным транспортом, скидки на компьютерные курсы, доступ к музеям, концертам и другим общественным мероприятиям.

«Я счастлива и довольна жизнью».

Женщина, старше 80 лет, Чешская Республика

«К нам, конечно же, относятся по-другому, то есть, с большим уважением и добротой, чем тогда, когда мы были молодыми и полными энергии. Это соблюдение заповедей Корана, хвала Всевышнему. Приятно, когда к тебе относятся как к драгоценной реликвии, и я чувствую себя в гармонии с миром».

Женщина, 70–79 лет, Пакистан

ДИСКРИМИНАЦИЯ НА ОСНОВЕ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА: ПОЧЕМУ ЭТО ПРОИСХОДИТ

Участников спрашивали, почему, по их мнению, к людям старшего возраста относятся по-другому и почему их дискриминируют.

Очень незначительное число участников сообщили, что отношение к ним изменилось в лучшую сторону, поскольку пожилых уважают.

«Отношение ко мне не изменилось, по крайней мере, пока. Мне 60, я живу в Греции, где (я это вижу на примере своего поколения) стариков уважают, а в семьях существует чувство долга (то есть, самые молодые помогают самым старым)».

Женщина, 60–69 лет, Греция

Те, кто говорил об изменении отношения в худшую сторону и дискриминации, среди причин называли невежество, ошибочное восприятие, стереотипы и предрассудки в отношении пожилых людей и старшего поколения.

«К людям преклонного возраста относятся иначе из-за распространенных предрассудков и стереотипов в обществе».

Женщина, 70–79 лет, Македония

Очень часто повторялось утверждение о том, что старики считаются обузой для общества, семьи, системы здравоохранения, экономики, системы социальной поддержки. Пожилых людей считают некомпетентными, неспособными и бесполезными, непригодными для эффективной, прибыльной или продуктивной деятельности. Как следствие, они становятся списанным, устаревшим материалом.

«Меня воспринимают как использованный ресурс, от которого обществу нет никакой пользы. Я свое отжил и должен уступить место молодым».

Мужчина, 70–79 лет, Уганда

«Для стариков нет применения, на их содержание тратятся деньги, они создают кучу проблем, которые раздражают, когда их сложно решить».

Женщина, 60–69 лет, Швеция

«Иногда я не понимаю, является ли [другое отношение] знаком уважения или признаком того, что меня считают бесполезным и непродуктивным».

Мужчина, 70–79 лет, Испания





HelpAge International

Очень часто звучало, что люди старшего возраста становятся закостенелыми и теряют гибкость мышления и идей, неинтересны, политически консервативны, невежественны, неграмотны, нецивилизованны, не понимают и не поспевают за темпами современной жизни и развития технологий.

«Мне кажется, некоторые думают, что старики теряют способность идти в ногу со временем и застревают в старых концепциях, но мой опыт свидетельствует, что это не так».
Женщина, 70–79 лет, Австралия

Участники говорили, что стереотипное представление о пожилых включает бестолковость, потерю здравого смысла, старческое слабоумие и неспособность принимать собственные решения. Стариков считают трудноуправляемыми, капризными, досадной неприятностью, с которой приходится иметь дело.

«Люди любят нас, потому что мы старые, но полагают, что мы уже ни на что не способны».
Из групповой дискуссии, Маврикий

«В нашей культуре все еще существует предубеждение в отношении пожилых, из-за чего почтенный возраст обесценивается по сравнению с молодостью, а старики считаются ископаемыми, отжившими свой век и слабоумными».
Женщина, 70–79 лет, США

Еще одной причиной изменения отношения была названа сильно травмирующая и оскорбительная неприязнь к физическому внешнему виду людей старшего возраста. Участники говорили, что стариков считают грязными, негигиеничными и уродливыми; предполагается, что они потеряли сексуальную привлекательность или активность.

«Сегодняшним лозунгом стала молодость и красота, привлекательность. Места для других не осталось».
Женщина, 60–69 лет, Фарерские острова

Такое отклонение от идеальной нормы, в соответствии с которой все должны выглядеть молодыми, не иметь морщин, седых волос или признаков ухудшения физических или умственных функций, часто называлось в качестве причины возрастной дискриминации и боязни старения или смерти.

«С возрастом появляются болезни, а современное общество рассматривает это как плохой знак».
Женщина, 50–59 лет, Финляндия

Еще одной причиной дискриминации людей старшего возраста назывался конфликт поколений. Представление о том, что старики свое отжили, что они менее равноправны, чем молодые, что они являются причиной нынешних проблем более молодого поколения и забирают ресурсы, включая медицинское обслуживание, рабочие места и образование, у молодых, озвучивали многие участники. По их словам, разрыв расширяется из-за недостаточной коммуникации и нехватки времени для общения между людьми старших и младших поколений.

«Поразительно, что дети и молодежь выказывают уважение и любовь к пожилым в семье (дедушкам и бабушкам, другим родственникам), а другими стариками просто пренебрегают».
Мужчина, старше 80 лет, Испания

В качестве других причин изменения отношения и возрастной дискриминации назывались внешние факторы, в частности, увеличение количества пожилых людей и ограниченность ресурсов, выделяемых на них государством (например, на жилье и общественный транспорт). Отсутствие международного и национального законодательства и политики в отношении прав пожилых людей, а также исключение их из данных и обзоров считается дискриминацией.

«Пожилые люди ощущают изменение отношения к ним или дискриминацию из-за отсутствия национальных программ по защите людей старшего возраста и улучшению качества их жизни».
Из групповой дискуссии, Либерия

По мнению некоторых участников, рыночная экономика означает дискриминацию со стороны работодателей и рынков труда в пользу более дешевой и молодой рабочей силы. С точки зрения людей старшего возраста, их бедность и отсутствие доступа к пенсиям и социальной защите способствует ухудшению их финансовых возможностей и понижает социальный статус.

«Лишенные дохода, зависимые люди часто подвергаются дурному обращению и отторгаются семьей и обществом».
Из групповой дискуссии, все старше 60, Малайзия

Считается, что изменения семейного и бытового уклада, связанные с урбанизацией, миграцией и сменой семейных структур, привело к снижению уважения и увяданию положительных социальных ценностей. В качестве причины возрастной дискриминации упоминалось и то значение, которое придается успеху, благосостоянию, индивидуализму и динамичному обществу. Некоторые участники утверждали, что общество больше не ценит опыт и возраст, указывали на отсутствие уважения к правам людей старшего возраста, понимания и разъяснения этих прав.

«Опыт и знание “жизни” в нашем обществе ценностью не считаются, поэтому стариков не уважают».
Женщина, 50–59 лет, Уэльс, Великобритания

ЧТО НЕОБХОДИМО ИЗМЕНИТЬ: РЕШЕНИЕ С ТОЧКИ ЗРЕНИЯ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

Участников спрашивали, нарушаются ли права человека в отношении пожилых, и если да, то какие именно. Из ответов следует, что пожилым людям отказывают в основополагающих правах человека, включая независимость, уважение и достоинство. Кроме того, участники идентифицировали нарушение ряда конкретных прав, что, по их мнению, влияет на многие аспекты их жизни.

ПРИНЦИПЫ

- Недопущение дискриминации
- Уважение
- Достоинство
- Независимость
- Равенство
- Самореализация и личностное развитие
- Полное и продуктивное участие
- Социальная интеграция
- Солидарность поколений
- Признание внутренней ценности и значимости человека

ПРАВА ЧЕЛОВЕКА

Недопущение дискриминации

Право на недопустимость дискриминации во всех аспектах жизни, включая здравоохранение, финансовые услуги, трудоустройство, доступ к товарам и услугам, наследование, имущество и налогообложение. В ответах упоминались факты комплексной дискриминации на основе возраста и пола, культурных/языковых различий, инвалидности, физического или умственного состояния, экономического положения и доступа к технологиям.

Право на самостоятельность и независимость

Право на независимость в различных аспектах жизни пожилых людей, включая принятие решений об их поддержке и уходе, досуге, право на самоопределение и выбор, на личную свободу.

Право на равенство перед законом

Право на равенство перед законом, включая право быть признанными в качестве полноправных граждан, право быть зарегистрированными и равноправными членами семьи и общества.

Право на самореализацию

Право продолжать жить собственной жизнью, на самореализацию и личностное развитие до последнего дня жизни, с сохранением надежды и будущего, право браться за новые дела и иметь возможности.

Право на жизнь

Право на жизнь, включая ситуации, когда убийства происходят по обвинению в колдовстве.

В этом разделе описываются принципы и права человека, нарушения которых идентифицировали участники, и приводятся предоставленные ими подробности, касающиеся специфических компонентов этих прав. Приведенный перечень прав человека не является исчерпывающим, однако коллективная реакция участников доказывает необходимость во всестороннем и системном подходе к вопросу усиления защиты и продвижения их прав.

Право на достойную смерть

Право умереть с достоинством, включая выбор места и времени смерти, право на всеобъемлющий паллиативный уход, в том числе обезболивание, и уход при неизлечимой болезни.

Право на продуктивное участие

Право на полное и продуктивное участие во всех сферах жизни: общественной, политической, культурной, экономической, в развивающихся мероприятиях, в принятии решений на семейном, местном и национальном уровнях, в социальных и досуговых мероприятиях в семье и сообществе.

Право на старение на месте

Право выбирать среду обитания, место и окружение, право оставаться в месте проживания независимо от физического или умственного состояния.

Право на жилье

Право на жилье, включая жилье доступное, хорошего стандарта, соответствующее, отвечающее физическим особенностям и созданное с учетом потребностей людей старшего возраста.

Право на окружающую среду

Право на жизнь в безопасной и здоровой среде, включая доступ к питьевой воде, санитарии и другим услугам.

Право на доступ и мобильность

Право на доступ и мобильность, включая доступный транспорт, в том числе и по цене, в частности, в сельской местности, которым можно было бы пользоваться без опасений столкнуться с насилием.

Право на долгосрочную поддержку независимой жизни

Право на долгосрочную поддержку, включая комплекс по персонализированному, качественному, всестороннему социальному уходу и услугам поддержки. Это право подразумевает право выбора типа получаемого ухода и поддержки: места (в собственном доме, общественном учреждении, стационарном заведении), времени и поставщика услуг. Оно включает и право на свободное перемещение в стационарное заведение по уходу. Обеспечение качественной поддержки подразумевает подготовку поставщиков услуг по уходу и поддержке, а также помощь в уходе от членов семьи. Это право также включает доступ к механизмам возмещения вреда и рассмотрения жалоб.

Jessie George/
HelpAge InternationalClaire Catherinet/
HelpAge International

Право на семейную жизнь

Право на семейную жизнь, включая право на приватность и частную жизнь.

Право на свободу от насилия

Право на свободу от любых форм насилия, включая финансовую эксплуатацию, физическое и психологическое насилие, пренебрежение, отказ в помощи и поддержке. Право предусматривает доступ к справедливому суду, возмещение ущерба и поддержку жертв.

Право на свободу от пыток, жестокого, бесчеловечного или унижительного обращения

Право на свободу от пыток, когда насилие превышает этот порог.

Право на работу

Право на работу включает недопущение дискриминации на основе возраста при приеме на работу, запрет на обязательный выход на пенсию на основе возраста, адекватные условия работы и осмысленную работу, доступ к переквалификации, возможность смены места работы и поддержка неоплачиваемой работы, включая уход за другими людьми.

Право на адекватный уровень жизни

Право на адекватный уровень жизни включает гарантированный доход, доступ к предметам первой необходимости и базовым благам, в том числе воде и санитарии, питательную и доступную по цене еду, одежду и право на непрерывное улучшение уровня жизни.

Право на социальную помощь и социальную защиту

Право на социальное обеспечение, включая доступ к адекватной пенсии.

Право на здоровье

Право на здоровье предусматривает доступность услуг здравоохранения как с точки зрения отсутствия дискриминации на основе возраста, так и удаленности и доступа к транспорту; ценовую доступность услуг и лечения; предоставление гериатрических услуг, лекарств, уход при проблемах психического здоровья (включая слабоумие и болезнь Альцгеймера); адекватное здравоохранение и лечение; качество терапии и диагностирования; своевременность терапии; а также автономность с точки зрения информированного согласия на лечение и выбор способа лечения.

Право на информацию

Право на информацию, включая информацию в доступных и соответствующих форматах. Включает информацию об ассортименте товаров и услуг, а также о правах и возможностях людей старшего возраста.

Право на образование

Право на образование, в том числе пожизненное обучение и прикладное обучение, например, приобретение профессиональных навыков, изучение информационных и коммуникационных технологий.

Право на собственность

Право на собственность, включая право владеть собственностью, распоряжаться находящимся в собственности имуществом и активами на свое усмотрение, и право на наследство.

Право на доступ к правосудию

Право на доступ к правосудию, включая право на получение юридической помощи.

Право на свободу выражения мнений

Право на свободу выражения мнений, включая право быть услышанными и передавать знания и опыт.

Право на свободу перемещения

Включает право на свободное перемещение в стационарное заведение по уходу.

Право на свободу участия в ассоциациях и собраниях

Право формировать группы и ассоциации людей старшего возраста.

ЛЮДИ СТАРШЕГО ВОЗРАСТА В ОСОБЫХ СИТУАЦИЯХ

Участники идентифицировали ситуации, в которых пожилые люди могут сталкиваться с повышенным риском нарушения их прав, в частности:

- пожилые люди, проживающие в различных специализированных учреждениях, где возможность осуществления различных видов деятельности зависит от помощи других людей;
- пожилые заключенные, включая право на адекватные условия проживания, на освобождение из тюрьмы в случае отсутствия угрозы для общества, на помощь в социальной адаптации после выхода на свободу;
- пожилые женщины, когда сочетается дискриминация по гендерному и возрастному признакам.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1: ВОПРОСЫ ДЛЯ КОНСУЛЬТАЦИИ

1. По вашему мнению, изменилось ли к вам отношение и сталкиваетесь ли вы с дискриминацией в связи с возрастом?
2. Как это влияет на вашу повседневную жизнь?
3. Почему, по вашему мнению, к людям старшего возраста относятся по-другому и почему их дискриминируют?
4. Как вы полагаете, нарушаются ли права человека в отношении пожилых людей? Какие именно?

ПРИЛОЖЕНИЕ 2: СТРАНЫ, В КОТОРЫХ ПРОВОДИЛИСЬ КОНСУЛЬТАЦИИ

| | |
|--------------------|-------------------------------------|
| Аргентина | Малайзия |
| Австралия | Мальта |
| Австрия | Маврикий |
| Бангладеш | Молдова |
| Бельгия | Монголия |
| Бруней Даруссалам | Мозамбик |
| Болгария | Нидерланды |
| Камбоджа | Пакистан |
| Камерун | Польша |
| Хорватия | Португалия |
| Кипр | Корейская Республика |
| Чешская Республика | Румыния |
| Дания | Сербия |
| Фарерские острова | Словения |
| Финляндия | ЮАР |
| Германия | Испания |
| Гана | Швеция |
| Греция | Швейцария |
| Исландия | Танзания |
| Ирландия | Уганда |
| Италия | Великобритания |
| Кения | США |
| Либерия | Зимбабве |
| Македония | Неопределенная страна (3 ответа) |
| Малави | |

1. Резолюция ООН A/65/182, 2010
2. Отчеты о пяти заседаниях можно просмотреть на сайте Открытой рабочей группы ООН <http://social.un.org/ageing-working-group/>
3. Резолюция ООН A/67/139, 2012
4. Резолюция ООН A/69/146, 2014
5. Мы не можем предоставить точные данные в связи с некоторыми расхождениями в демографической информации, предоставленной участниками в бланках опроса.

Автором отчета является Бриджет Слип (Bridget Sleep), HelpAge International, по поручению The Global Alliance for the Rights of Older People

Фото на передней обложке: Jonas Wresch/HelpAge International

На изображение со стр. 4 из сервиса Flickr распространяется лицензия CC BY -SA 2.0, <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/2.0>

Дизайн TRUE www.truedesign.co.uk

Copyright © The Global Alliance for the Rights of Older People, 2015
www.rightsofolderpeople.org

Любая часть этой публикации может воспроизводиться без разрешения в некоммерческих и информационных целях. Просьба четко указывать The Global Alliance for the Rights of Older People в качестве автора и отправлять нам копию или ссылку.



Antonio Olmos/
HelpAge International